Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:56

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Pozostała zaś Mariam z nią jakby miesiące trzy i wróciła do domu jej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Maria zaś pozostała z nią około trzech miesięcy, po czym wróciła do swojego domu. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Została zaś Mariam z nią jakoś miesiące trzy i wróciła do domu jej.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Pozostała zaś Mariam z nią jakby miesiące trzy i wróciła do domu jej |